

SH 12

Sound proof boxes

- for rotary vane vacuum pumps and compressors, dry-running
- noise level reduction 10 - 18 db(A), DTLF/DXLF incl. non-return valve

Schallhauben

- für Drehschieber-Vakuumpumpen und -Verdichter, trockenlaufend
- Schallminderung 10 - 18 db(A), DTLF/DXLF inkl. Rückschlagventil

Caisses d'insonorisation

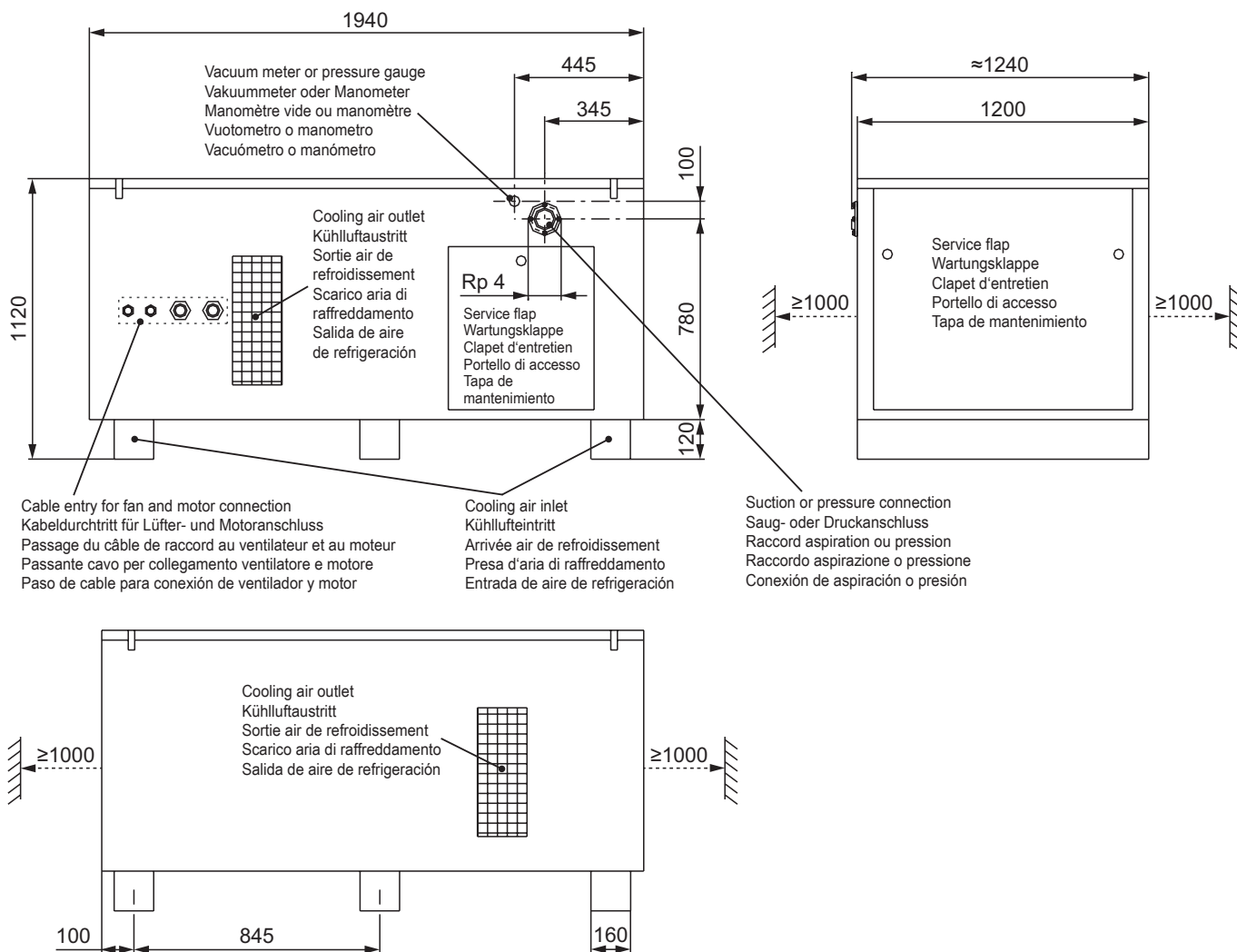
- pour pompes à vide et compresseurs à palette, fonctionnant à sec
- réduction du niveau sonore 10 - 18 db(A), DTLF/DXLF incl. vanne de non-retour

Casse insonorizzanti

- per pompe per vuoto e compressori a palette, funzionanti a secco
- riduzione del livello di rumorosità 10 - 18 db(A), DTLF/DXLF incl. valvola di non ritorno

Caperuzas de aislamiento acústico

- para bombas de vacío y compresores a paletas, sin aceite
- Reducción de ruidos 10 - 18 db(A), DTLF/DXLF incl. válvula antirretorno



SH 12 for pump SH 12 für Pumpe SH 12 pour pompe SH 12 per pompa SH 12 para bomba	Ambient temperature Umgebungstemperatur Température ambiante Temperatura ambiente Temperatura del entorno	Quantity fans Anzahl Lüfter Quantité ventilateurs Quantità ventilatori Cantidad de ventiladores	Fans ¹⁾ Lüfter ¹⁾ Ventilateurs ¹⁾ Ventilatori ¹⁾ Ventiladores ¹⁾		[kg]	Order no. Bestell-Nr. Référence Codice d'ord N.º de pedido	
			50 Hz	60 Hz		230 V ¹⁾	115 V ¹⁾
VTLF / VXLf 2.400 7.5 kW VTLF / VXLf 2.500 11 kW	max. 35°C	8	1~ • 230 V 24 W • 0.10 A	1~ • 230 V 26 W • 0.11 A	192	30008252300	30008452300
DTLF / DXLF 2.400 11 / 15 / 18.5 kW DTLF / DXLF 2.500 15 / 18.5 / 22 kW	max. 35°C	8	1~ • 230 V 24 W • 0.10 A	1~ • 230 V 26 W • 0.11 A	192	30008052300	30008552300
DTLF / DXLF 2.500 30 kW	max. 35°C	8	1~ • 230 V 24 W • 0.10 A	1~ • 230 V 26 W • 0.11 A	192	30008152300	30008652300

1) Connection by customer (inside the box)

Kundenseitiger Anschluss (innerhalb der Haube)

Raccordement par le client (à l'intérieur de la caisse)

Allacciamento a cura del cliente (all'interno della cassa)

Conexión del cliente (dentro de la caperuza)

• Dimensions in mm

Maßangaben in mm

Mesures en mm

Misure in mm

Dimensiones en mm